

ü b - ersetz - e n

Zwischen Generationen, Sprachen, Glaubensstilen, Lebensformen, Welten ... –
Biblische Botschaften, Kommunikative Theologie, Themenzentrierte Interaktion, ... –
Vom ICH zum WIR am ES im GLOBE, und wieder zurück, über den GAP ... –
Im Infinitiv steckt ein Imperativ, auch eine Verheißung: wer sie sieht ... –
Und es bleibt immer ein Üben, Üben, Üben.

Freitag, 08. September 2023

- 09.00 Uhr Beginn der Tagung; Begrüßung und Einführung
Erste Einheit: „Organisatorische Fragen und Einführung ins Thema ÜB - ERSETZ – EN“
(Prof. Dr. Dr. Norbert Brieden/Dr. Daniel Minch)
- 11.00 Uhr Zweite Einheit: „TZI und Kommunikative Theologie – zwischen Lebenswelten und Generationen“
(Prof. Dr. Matthias Scharer und Prof. Dr. Martina Kraml)
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 15.00 Uhr Dritte Einheit: „Living in Translation“ (Dr. Daniel Minch)
- 17.30 Uhr Abendessen
- 19.00 Uhr Vierte Einheit: Besuch der STUBE Wien, „An act of translation is always an act of betrayal“. Roman von Rebecca F. Kuang, Babel. (Prof. Dr. Dr. Norbert Brieden)

Samstag, 09. September 2023

- 10.00 Uhr Fünfte Einheit: „Wir halten inne – fokussieren – arbeiten weiter“ (Dr. Konrad Blüml)
- 13.00 Uhr Mittagessen
- 15.00 Uhr Sechste Einheit: „Übersetzen in der, durch die ... Architektur von Kirchen“
(Prof. Dr. Gunter Prüller-Jagenteufel)
- Kirchenpädagogische Erschließung der Ruprechtskirche (älteste Kirche Wiens, romanisch)
- Besuch der Kirche Maria am Gestade (zweitälteste Kirche Wiens, gotisch)
- 17.00 Uhr Möglichkeit zum Besuch der Eucharistiefeier in der Ruprechtskirche.
- 19.00 Uhr Abendessen in der Innenstadt.

Sonntag, 10. September 2023

- 09.00 Uhr Siebte Einheit: Finden eines Themas für die Weiterarbeit des Forschungskreises
(Dr. Daniel Minch, Melina Macanovich)
- 11.00 Uhr Achte Einheit: „Vereinbarungen zu den nächsten Schritten und Bericht des Leitungsteams“
(Prof. Dr. Dr. Norbert Brieden, Prof. Dr. Jadranka Garmaz, Dr. Maria Juen, Dr. Daniel Minch)
- 12.30 Uhr Mittagessen
- SCHLUSS